





МАСТЕРА  
ЧУВСТВ

NICK CUTTER

THE TROOP



МАСТЕРА  
ЧАСОВ

НИК КАТТЕР

# ОТРЯД

ПЕРЕВОД С АНГЛИЙСКОГО

МАРИИ АКИМОВОЙ

МОСКВА

ИЗДАТЕЛЬСТВО АСТ

УДК 821.111  
ББК 84(7Кан)  
К29

Серия «Мастера ужасов»

**Nick Cutter**  
**THE TROOP**

В оформлении обложки использована иллюстрация  
*Валерии Евдокимовой и Ольги Зиминой*

Дизайн обложки: *Юлия Межова*

ISBN 978-5-17-126743-8

Copyright © 2014 by Craig Davidson  
© Мария Акимова, перевод, 2021  
© Валерия Евдокимова, иллюстрация, 2021  
© Ольга Зиминая, иллюстрация, 2021  
© ООО «Издательство АСТ», 2021


Моему брату Грэму

Взрослые — это всего лишь постаревшие дети.

*Доктор Сьюз*

Голова — для зверя. Это — дар.

*Уильям Голдинг. Повелитель мух*



ЧАСТЬ ПЕРВАЯ  
ГОЛОДНЫЙ ЧЕЛОВЕК

---

Интернет-издание «Паранормальные новости»,  
19 октября

## ГОЛОДНЫЙ ЧЕЛОВЕК ИЗ ОКРУГА ПРИНС!

Автор Хантингтон Малвани

Дорогие читатели, ужасные вести пришли из одного из наших самых уединенных аванпостов — крошечной рыбацкой общины Нижнего Монтегю на острове Принца Эдуарда. Этой одинокой зловещей скалы, возвышающейся над Атлантическим океаном.

Идеальное место для чертовщины, как вы считаете? К счастью для вас, у нас повсюду имеются глаза и уши. Мы всё видим и слышим.

Сэди Эдкинс, официантка из закуской «Дипломат» в Нижнем Монтегю, обнаружила, что прошлой ночью ее пикап «Шевроле» последней модели был угнан со стоянки противоестественно худым вором. Эдкинс позвонила на нашу бесплатную телефонную линию после того, как местные ищейки жестокосердно и язвительно отвергли ее обращения, сочтя их — мы цитируем — «смехотворными» и «безумными».

*Ник Каммер. ОТРЯД*



— Я знаю, кто украл мой чертов пикап,— сообщила нам Эдкинс.— Доходяга Марвин<sup>1</sup>.

Неизвестный мужчина, которому на вид было 38—44 года, с короткой стрижкой и в мешковатой одежде, зашел в «Дипломат» в 9 часов вечера. По словам Эдкинс, мужчина находился в состоянии крайнего истощения.

— Тощий! Вы не поверите,— рассказала Эдкинс нашим бесстрашным собирателям правды,— никогда в жизни не видела, чтобы человек был таким исхудавшим. И *голодным*.

Эдкинс поведала, что неизвестный съел пять порций «Завтрака для Изголодавшегося мужчины», каждая из которых состояла из четырех яиц, трех оладий, пяти ломтиков бекона, сосисок и тостов.

— Он съел у нас все яйца подчистую,— сказала Эдкинс.— Просто закидывал их в рот и просил добавки. Его живот, должно быть, раздулся как барабан. Он... ну, он... когда я вернулась с третьей, а может, и с четвертой порцией завтрака, то застала его за поеданием салфеток. Он вытаскивал их из салфетницы, жевал и проглатывал.

Неизвестный расплатился по счету и ушел. Вскоре после этого Эдкинс вышла на улицу и обнаружила, что ее пикап украден,— еще одно злонамеренное оскорбление!

---

<sup>1</sup> *Доходяга Марвин* (англ. *Starvin' Marvin*) — маленький эфиопский мальчик из сериала «Южный Парк».



— Я особо-то и не удивилась,— сказала официантка,— тот человек выглядел отчаявшимся во всех смыслах слова.

И после недолгого молчания она добавила еще одну ужасающую деталь:

— Я слышала, как что-то шевелилось у него внутри. То есть под кожей. Знаю, звучит глупо.

Неизвестный по-прежнему остается на свободе. Кто он такой? Откуда взялся? Осведомленные люди — а наши постоянные читатели понимают, о ком мы говорим: правительство, Секретная служба, Тамплиеры, Иллюминаты, обычные темные личности,— не готовы делиться информацией... Но мы рыщем повсюду, копаемся в секретных файлах, исследуем каждую легальную наводку, которая поступает на нашу горячую линию.

Что-то недоброе творится в сонном округе Принс. Ни один человек не может быть *настолько* голодным.

ЕСЛИ ВАМ ПОНРАВИЛАСЬ ЭТА СТАТЬЯ, ВЫ ТАКЖЕ МОЖЕТЕ НАСЛАДИТЬСЯ И ДРУГИМИ:

- ЧИЗБУРГЕР УБИВАЕТ КОСМИЧЕСКОГО ПРИШЕЛЬЦА!
- ВЕЛЬЗЕВУЛ ЗАХВАЧЕН ВОЕННЫМИ В ИРАКЕ!
- МАЛОЛЕТНЕЕ ИСЧАДИЕ АДА БЕСНУЕТСЯ В ТЬЮПЕЛО!
- ЧУПАКАБРА ВЫСОСАЛА КРОВЬ У МАЛЫША В ОБЩЕСТВЕННОМ ПАРКЕ!

# 1

## **ЕСТЬ ЕСТЬ ЕСТЬ ЕСТЬ**

Катер подпрыгивал на волнах, гул мотора шлейфом тянулся за ним по заливу Святого Лаврентия. Месяц казался костяным рыболовным крючком в ясном октябрьском небе.

Человек на борту катера был мокрым от брызг, хлеставших по планширу. Очертания тела проступали сквозь отсыревшую одежду. Мужчину легко можно было принять за брошенное на фермерском поле пугало с вырванной падальщиками набивкой.

Он украл катер с причала Норд-Пойнта, самой дальней оконечности острова Принца Эдуарда, добравшись туда на пикапе, угнанном со стоянки у закусочной.

Господи, до чего же он голоден. Хотя так объелся в придорожном кафе, что разорвал слизистую оболочку желудка: прямо сейчас содержимое кишечника просачивалось сквозь треснувшие ткани в полость между органами. Впрочем, мужчина об этом не знал, да и в нынешнем состоянии ему было бы все равно. Так приятно было заполнять

*Часть первая. ГОЛОДНЫЙ ЧЕЛОВЕК*



пустоту... но это как забрасывать землей бездонную яму — можешь швырять лопату за лопатой, но мало что меняется.

Пятьдесят миль назад он притормозил на обочине, заметив в канаве тушку енота. Раздавленно-го. Сквозь мех белел позвоночник. Потребовались огромные усилия, чтобы не дать себе перевести рычаг коробки передач в нейтральное положение, заползти в канаву и...

Он удержался. В конце концов, он все еще оставался человеком.

Муки голода прекратятся, убеждал он себя. Ведь желудок не бездонный — это же вроде научный факт? Но то, что происходило с ним сейчас, было ни на что не похоже.

В голове, словно слайд-шоу, проносились образы любимых блюд, заботливо сервированных, сияющих, аппетитных и слишком совершенных, как будто они сошли с глянцевых страниц журнала «Бон Аппетит» — вызывающая пародия на еду, чертовски сексуальная, вычурная и развратная.

Он видел вишневое варенье, вытекающее из ломтика слоеного пирога. Головокружительно округлые ягоды, похожие на налитые кровью глазные яблоки, увенчанные огромной шапкой взбитых сливок...

*Вспышка.*

Толстый, будто словарь, стейк на кости, которая выглядывает из жирного, зажаренного до хруста мраморного мяса, а поверх него оплывает кусочек

*Ник Каммер. ОТРЯД*



приправленного травами масла; стейк едва ли не вздыхает, когда в него вонзается нож, мясо отделяется с покорностью хорошо смазанных дверей...

*Вспышка.*

*Вспышка.*

*Вспышка.*

Чего он сейчас *не* съел бы? Он *жаждал* того енота. И окажись теперь у его тушки, сорвал бы с драного меха затвердевшие лохмотья сухожилий, раздавил бы череп и сквозь осколки добрался бы до мозга, который был бы таким же вкусным, как мякоть грецкого ореха.

Почему он просто не съел эту чертову тварь?

Придут ли за ним? Скорее всего, да. Ведь он не только доказательство их неудачи — запоротый дубль в обличье человека, — но и хранитель тайны. А он еще очень и очень *токсичный*. По крайней мере, так они говорили.

Он не хотел никому навредить. А мысль о том, что, возможно, уже навредил, приводила его в уныние. Как там сказал Эджертон?

«Если это всплывет, Тифозная Мэри<sup>1</sup> покажется всем Мэри Поппинс».

Но он не был злодеем. Его просто загнали в угол, и он поступил так же, как любой человек в подоб-

---

<sup>1</sup> *Мэри Маллон* (1869—1938) была первым человеком в США, признанным бессимптомным носителем брюшного тифа. Она не верила в свой диагноз и работала поваром, из-за чего до принудительного заключения в карантин стала виновницей смерти примерно пятидесяти человек.



ном положении,— сбежал. А теперь его преследуют. Попытаются ли его схватить и вернуть к Эджертону? Оставалось только гадать, осмелятся ли они теперь так поступить.

Возвращаться он не собирался. Он будет прятаться и оставаться в тени.

Его согнуло пополам, и он едва свалился за борт. Голодные спазмы грызли внутренности. Мужчина сморгнул едкие слезы и увидел яркую точку, танцующую на горизонте.

Остров? Огонь?

---

ДОКЛАД О ГЕОГРАФИЧЕСКОМ ИССЛЕДОВАНИИ  
ПРИРОДНЫХ РЕСУРСОВ КАНАДЫ  
Остров Фальстаф

Расположен в пятнадцати километрах от северной оконечности материка. Самая высокая точка — 452 метра над уровнем моря. 10,4 километра в окружности.

Имеет два места для высадки: одно на западном мысе, другое на северо-восточном выступе. Над северным берегом возвышается гранитный утес, уходящий примерно на 200 метров в изогнутую каменистую бухту.

Местность покрывают зимостойкие травы, кустарники, дурман, сумах оленерогий и лесная голубика. Обилие растительности поддерживает низкий уровень солей в грунтовых водах острова. Верхний слой почвы размывают сильные ветра и осадки.

Населен бурно разрастающимися колониями птиц, морских и сухопутных млекопитающих, рептилий и насекомых. Пеликаны, чайки и другие морские птицы гнездятся на северных скалах.

